



UMOWA
Nr ZZ/017/009/U/2018-wzór

zawarta w dniu2018 r. roku

pomiędzy:

Politechniką Gdańską Wydział Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki, z siedzibą w Gdańsku, ul. Gabriela Narutowicza 11/12, Regon: 000001620, NIP: 584-020-35-93

reprezentowaną przez

prof. dr hab. inż. Jerzego Wtorka – prof. zw. PG – Dziekana Wydziału Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki, działającego na podstawie upoważnienia Rektora Politechniki Gdańskiej zwaną dalej „zamawiającym”

a

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do KRS)

..... z siedzibą w przy ulicy, wpisanym do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS REGON: i NIP:

.....
reprezentowanym przez:.....

albo

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do CEiIDG)

Imię i nazwisko, działającym pod firmą, z siedzibą w przy ulicy, wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, NIP, REGON

Zwanym w dalszej treści umowy „wykonawcą”,

któremu udziela się zamówienia bez stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, zgodnie z art. 4d udt. 1 pkt 1) (Dz. U. z 2017 r., poz. 1579, 2018), zwanej dalej ustawą Pzp.

Wykonawca oświadcza, że na dzień zawarcia niniejszej umowy informacje są zgodne z dokumentami przedstawionymi na okoliczność jej zawarcia.

§ 1
PRZEDMIOT UMOWY

Przedmiotem zamówienia jest usługa sukcesywnej korekty językowej literatury naukowej w języku angielskim na potrzeby Wydziału Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki Politechniki Gdańskiej, na warunkach określonych w ogłoszeniu o udzielanym zamówieniu nr ZZ/017/009/U/2018 z dnia 08.01.2018 r. oraz w ofercie z dnia złożonej przez wykonawcę, stanowiącymi załączniki do niniejszej umowy i będącymi jej integralną częścią.

§ 2
TERMIN I WARUNKI REALIZACJI UMOWY

1. Realizacja usług następować będzie sukcesywnie od dnia zawarcia umowy:
 - a) do dnia 31.12.2019 r.,
lub
 - b) do wyczerpania kwoty umownej w terminie maksymalnie do dnia 31.12.2019 r.
2. Szacunkowa ilość 100 godzin podana w formularzu rzeczowo-cenowym (załącznik nr 2) nie jest wiążąca dla zamawiającego. Rzeczywista ilość godzin na poświęconą korektę wynikać będzie wyłącznie z bieżących zgłoszeń zamawiającego, nie więcej jednak niż zakładane 100 godzin.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do niezrealizowania przedmiotu umowy w całości, tj. w ilościach podanych w formularzu rzeczowo-cenowym, jednak nie więcej niż 15% wartości umowy.

§ 3
WARUNKI I MIEJSCE ŚWIADCZENIA USŁUG PRZEZ WYKONAWCĘ



1. Wykonawca będzie w ciągłej gotowości do świadczenia usług, o których mowa w § 1 ust.1 umowy, w dni robocze co najmniej od godziny 8⁰⁰ – 15⁰⁰.
2. Realizacja usług następować będzie sukcesywnie, w zależności od potrzeb zamawiającego, w związku przygotowanymi materiałami do publikacji. Jednostkowe zlecenie szacunkowo będzie obejmować maksymalnie do 25 stron znormalizowanego maszynopisu.
3. Wykonawca otrzyma materiały do korekty drogą mailową na adres e-mail:, skorygowane materiały odeśle zwrotnie na adres e-mail: m.mrozowski@ieee.org
4. Zamawiający będzie kontaktował się telefonicznie z wykonawcą pod numerem 58 347 25 49 w celu przekazania informacji dotyczących potrzeby wykonania usługi.
5. Usługa jednostkowa – korekta maksymalnie do 25 stron znormalizowanego maszynopisu, każdorazowo zostanie zrealizowana przez wykonawcę w przeciągu 72 godzin od momentu otrzymania zlecenia. Po wykonaniu usługi wykonawca przedstawi ilość godzin poświęconych na wykonanie jednostkowego zlecenia.
6. W przypadku nienależytego wykonania przez wykonawcę zamówienia jednostkowego, zamawiający nie dokona jego odbioru.
7. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania poufności informacji wynikających z przekazanych materiałów, pod rygorem odstąpienia od umowy ze skutkiem na przyszłość z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w terminie 7 dni od momentu uzyskania przez zamawiającego informacji o niezachowaniu poufności.

§ 4

WYNAGRODZENIE I FINANSOWANIE

1. Wynagrodzenie z tytułu realizacji umowy na świadczenie usług wynosi:
brutto zł, (słownie:złotych)
2. Powyższe wynagrodzenie obejmuje wszystkie elementy cenotwórcze wynikające z zakresu i sposobu realizacji przedmiotu umowy.
3. Zapłata za fakturę nastąpi przelewem, w ciągu 21 dni od daty otrzymania przez zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, z konta zamawiającego na wskazane konto wykonawcy.
4. Za dzień zapłaty uważać się będzie dzień obciążenia rachunku zamawiającego.

§5

KARY UMOWNE

1. Wykonawca zapłaci zamawiającemu karę umowną za opóźnienie w zrealizowaniu przedmiotu umowy zgodnie z § 3 ust. 5 umowy w wysokości 10 zł za każdy dzień opóźnienia.
2. Za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron, strona po której leżą przyczyny odstąpienia zapłaci drugiej stronie karę umowną w wysokości 20% ceny brutto określonej w § 4 ust. 1 umowy, z wyłączeniem okoliczności określonych w art. 145 ust.1 ustawy Pzp.
3. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy przez którąkolwiek ze stron powinno zostać złożone na piśmie w terminie 14 dni od daty powzięcia przez drugą stronę wiadomości o wystąpieniu okoliczności determinującej odstąpienie od umowy, tj. w przypadku stwierdzenia przez zamawiającego naruszenia postanowień umowy lub niewykonania umowy z należytą starannością.
4. W przypadku rażących uchybień wykonawcy zamawiający zastrzega sobie prawo rozwiązania umowy w trybie natychmiastowym, a wykonawca zapłaci w tym wypadku karę umowną w wysokości 50% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 niniejszej umowy.
5. W przypadku powstania szkody przewyższającej wysokość kar umownych, strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego.
6. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie naliczonej kary umownej z przysługującego mu wynagrodzenia.

§ 6

POSTANOWIENIA KOŃCOWE



1. Zmiana i uzupełnienie postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy może być dokonana tylko w trybie art. 144 ust. 1 Ustawy Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz. U. 2017 poz. 1579, 2018).
2. Zmiana niniejszej Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Zamawiający przewiduje możliwość **zmiany wysokości wynagrodzenia** należnego wykonawcy, w przypadku zmiany:
 - a) stawki podatku od towarów i usług,
 - b) wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3-5 ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (t. j. Dz.U. z 2002 r. nr 200, poz. 1679 z późn. zm.),
 - c) zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania zamówienia przez wykonawcę.
4. Zmiany mogą zostać dokonane ze skutkiem nie wcześniej niż na dzień wejścia w życie przepisów, z których wynikają w/w zmiany.
5. Jeżeli, stosownie do ust. 3 pkt a) niniejszego paragrafu w czasie obowiązywania umowy nastąpi zmiana ustawowej stawki podatku od towarów i usług, a zmiana ta będzie miała wpływ na koszty wykonania zamówienia przez wykonawcę, Strony dokonają odpowiedniej zmiany wynagrodzenia należnego wykonawcy, tj. jego procentowego podwyższenia o wartość procentowego wzrostu stawki podatku od towarów i usług lub jego procentowego obniżenia o wartość procentowego obniżenia stawki podatku od towarów i usług.
6. Z kolei w przypadku, o którym mowa w ust. 3 pkt b) lub c), wykonawca obowiązany jest przedłożyć zamawiającemu na piśmie szczegółową analizę porównawczą kosztów (przed i po nowelizacji) stanowiącą wykaz poniesionych wydatków w związku ze zmianą ww. przepisów z powołaniem się na stosowne przepisy, z których wynikają w/w zmiany, a także przedłożyć konieczne dokumenty (w tym oświadczenia dla celów podatkowych i ZUS) wykonawcy.
7. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy obowiązują przepisy Kodeksu Cywilnego, jeżeli przepisy ustawy Pzp nie stanowią inaczej, a ewentualne spory między stronami będą rozstrzygane wg prawa polskiego przez Sąd właściwy dla siedziby zamawiającego.
8. Przez dni robocze strony rozumieją dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem sobót oraz dni ustawowo wolnych od pracy.
9. Zamawiający nie dopuszcza możliwości cesji wierzytelności ani przeniesienia praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie bez jego zgody.
10. Niniejszą umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 dla każdej ze stron.

Załączniki do umowy:

1. Protokół zdawczo-odbiorczy,
2. Ogłoszenie o udzielanym zamówieniu,
3. Oferta wykonawcy.

* niepotrzebne skreślić

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY



**POLITECHNIKA
GDAŃSKA**

WYDZIAŁ ELEKTRONIKI,
TELEKOMUNIKACJI I INFORMATYKI



Załącznik 1

PROTOKÓŁ ZDAWCZO-ODBIORCZY

dotyczący przekazania przedmiotu umowy usługi z dniaNr ZZ/017/009/U/2018,

WYKONAWCA:

ZAMAWIAJĄCY:

(pieczętka wykonawcy)

(pieczętka zamawiającego)

Przedmiot usługi: świadczenie usług korekty językowej literatury naukowej na potrzeby Wydziału Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki Politechniki Gdańskiej.

Przedmiot umowy zrealizowany przez Wykonawcę w dniu2018r.

Zamawiający przyjmuje przedmiot umowy bez zastrzeżeń.*

Uwagi dotyczące realizacji przedmiotu umowy/wady stwierdzone podczas odbioru:

.....
.....
.....

Termin usunięcia braków/wad*